

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																			
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het product volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a 65/2014	Oppligter i produktinformasjonsblad iht. 65/2014	Opplysninger på produktinformasjonsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotelestoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке данных в соответствии с 65/2014	Toote etiketil teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																		
M	FSM 7072 4RC R HI		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																		
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantoimittajan mallinumeri	Modellidentification	Идентификация модели	Mudelil identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																		
AEChood	31,0	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatave	Gada efektivitātes koeficients																																																																																																																																																																																																																		
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukningsklass	Ärlig energiförbrukningsklass	Energiatehokkuusluokka	Energiatehokkuusluokka	Класс энергетической эффективности	Energiahõltsuse klass	Enerģitātes efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																		
FDEhood	34,4		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtuusaodynamin hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamikā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																		
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Virtuusaodynamin hyötysuhte luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamikās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																		
LEhood			LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustõhusus	Agaisma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																		
LEC	0	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	Agaisma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																		
GFChood	N/A		GFChood	Efficienza di filtrazione antigraffo	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Efficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																		
GFEC	75,1	%	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffo	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																		
GFEC	D		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäuseluft	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta minimi nopeudella	Luftströmsvidet ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli minimumkiirusega	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																		
Qmin	200	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäuseluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid max hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvidet ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli maksimumkiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																		
Qmax	390	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luftstrom bei mittlerer Gebäuseluft	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyttyä nopeudella	Luftströmsvidet ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvooli intensiivkiirusega	Pārlaidētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																		
Qboost	680	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebäuseluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale geluidssnelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitada no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfaktorställ vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydfaktorstill ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimi nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydfektormission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaaluut helivõimsuse emissioon minimaal kiirusega	Gaisa akustiskā A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																		
SPEmin	43	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebäuseluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitada no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfaktorställ vid max hastighet	Akustisk A-veid lydfaktorstill ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydfektormission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaaluut helivõimsuse emissioon maksimumkiirusega	Gaisa akustiskā A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																		
SPEmax	59	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei mittlerer Gebäuseluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Potência sonora ponderada A emitada no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfaktorställ vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfaktorstill ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyttyä nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydfektormission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaaluut helivõimsuse emissioon intensiivkiirusega	Gaisa akustiskā A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																		
SPBoost	72	dBa	P0	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-by mod	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektforbruk i sløvtilstand	Effektforbruk i hviletilstand	Energiakulutuss tavassa poissa tilassa	Effektforbrug i sløvetilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitavate väljalülitatud seadmete võimsus	Enerģijas patēriņš bezdarbības režīmā																																																																																																																																																																																																																		
P0	0,48	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in der stand-by mod	Stroomverbruik in de stand-by mod	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbruk i hviletilstand	Effektforbruk i hviletilstand	Energiakulutuss tavassa valmisusta	Effektforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitavate ooterežiimis seadmete võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																		
Ps	N/A	Watt	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateavest vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																		
F	0,8		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgessfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika pailēnināšanas faktors																																																																																																																																																																																																																		
EElhood	42,1		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiahõltsuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																		
Qbep	305,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoelbiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvidet på bästa effektivitetspunkt	Mått luftmenge ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteissä	Mått luftstrøm ved punkt for beste virkningsgrad	Разход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																		
Pbep	430	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteissä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																		
WL	0,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	Max. Luftstrom	Maximale luchtdruk	Debitó de ar máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																		
Emiddle	0	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power when at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten Effizienzpunkt	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteissä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подобная электроэнергия, измеренная в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis	Izmērētā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																		
Lwa	59	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markert effekt til belysningsssystemet	Nominal effekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agaisma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																		
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Valaistuskeskiarvo keuhkon pinnalla	Belysningsniveauet på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustuskeskmine parima tõhususe punktis	Vidējais apgaismojuma līmenis visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																		
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'installazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica com a ajuste máximo	Luftfödeffekt vid max inställning	Høyeste luftfödeffekt ved max instilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Luftfödeffekt vid max instilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse suurimaseaduse tasemele	Jaudas līmenis pie maksimālās iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																		
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTONEN UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄÅSTÅNÕUNÕJE AND			PADOMI ENERGIJAS TAUPIMISEKS																																																																																																																																																																																												
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Gerüche entfernt werden können.			1) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreukjes te verwijderen.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando se está cocinando para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Aumentar la velocidade da câmara apenas quando a cozedura estiver a decorrer para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Använd den intensiva hastigheten endast när du är absolut nödvärnig för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matlukt.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matlukt.			1) Tänd enhetten vid minsta hastighet när du börjar tillagning av mat, för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätönt.			1) Tænd enheden ved minimumshastighet, når det er nødvendigt.			1) Käynnistä liesilaitteen miniminopeudella tuuletusta alkaessa.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.			1) Tõuuldamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmaks ja lõhna eemaldamiseks.		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE	PF	Dođovanka tehonična informacija pro virib, zbirno 3 65/2014	Gamnio kortikorelne informacija pagai 66/2014	Skeda tal-Taghri tal-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk 65/2014	Informace o karnt výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de pe lista produsului conform cu normou 65/2014	Informazione na karcie produktu według 65/2014	Informazione na karciti proizvoda 65/2014	Informazione o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες pro Πλoστή το προϊόντος 66/2014	Orun fti bilgi, 65/2014-ge göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о информацији према 65/2014	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	FSM 7072 4RC R HI	S	Назва постављачина	Tiekėjo pavadinimas	Isem i-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Onavro to proumitelji	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Naziv dobavljača	Ainm an tsoláthraí
		M	Identifikacija modeli	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modeli	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacijski podaci modela	Identifikacija modela	Onavro to proumitelji	Modeli Tanimi	Identifikacija na	Oznaka modela	Aitheantas an mhóda
AEChood	31,0		Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	A+		Клас енергоэффективности	Enerġies efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Trieda energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Classa de eficiență energetică	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood			Гидродинамична ефективност	Skybio dinamini efektyvumas	L-effiċjenza tal-fil-filtrazzjoni	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodinamická účinnost	Eficiența fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Učinkovitost fluidodinamične	Učinkovitost pretočne dinamike	Ρυθμιζομενική υδρόδυναμική	Siv Dinamik Etiklinik	Ефикасност на динамична на филуа	Ефикасност динамиче филуа	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEc	34,4		Клас гидродинамично ефективноу	Skybio dinamini efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Trieda fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Classa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti pretočne dinamike	Razred učinkovitosti pretočne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на филуа	Класа ефикасности динамиче филуа	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEC	A		Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetlina učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlachta Solais
LHhood	0		Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Trieda svetelnej účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitost rasvete	Razred svetline učinkovitost rasvete	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEC	N/A		Ефективност филтратива	Riebiavų filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protikutkové filtrace	Účinnost filtriranja tuk	Wydajność filtracji tłuszczu	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimásočne filtracije	Απόδοση αλφαιρομετρικού λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазнини	Eifeachtúlachta um Scagadn Gréise
GFEhood	75,1		Клас ефективности филтратива жиру	Riebiavų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiet	Zsűrűségi hatékonyság	Trieda účinnosti protikutkové filtrace	Trieda účinnosti protikutkové filtrace	Clasa de eficiență pentru filtrarea grasimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimásočne filtracije	Razred učinkovitosti protimásočne filtracije	Κλάση απόδοσης αλφαιρομετρικού λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазнини	Acíme Eifeachtúlachta um Scagadn Gréise
Qmin			Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Roî aêro tan en la għajjiet ittristot	Вздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershreabhadh Iosta le ghráifadúis
Qmax	200		Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimu waqt użu użności	Légáramlás maximális fordulatszám	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Roî aêro tan en la għajjiet ittristot	Вздушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershreabhadh Uasta le ghráifadúis
Qboost	390		Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didesniai greičiui	Il-Fluss tal-Arja Massimu waqt użu użności	Légáramlás intenzív fordulatszám	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka pri povećanoj brzini	Protok zraka pri povećanoj brzini	Ροή αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα	Roî aêro tan en la għajjiet ittristot	Вздушен поток при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershreabhadh an san diestor
Qbmin	68		Рівень акустичного шуму в повітрі за відстанню 1 м при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-veloċità minima	Levegőhő mérték a hangnyomás szint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdouchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdouchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne sngne A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne sngne A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Ρασην emisije hrupa A, izračunavana u zraku pri najnižjoj brzini	Akustik Emissiynu	Акустична енергија у ваздуху при минималној брзини	Акустична енер	
SPbmin	43		Рівень акустичного шуму в повітрі за відстанню 1 м при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-veloċità massima	Levegőhő mérték a hangnyomás szint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdouchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdouchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne sngne A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne sngne A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Ρασην emisije hrupa A, izračunavana u zraku pri najvišjoj brzini	Akustik Emissiynu	Акустична енергија у ваздуху при максималној брзини	Акустична енер	
SPbmax	59		Рівень акустичного шуму в повітрі за відстанню 1 м при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-veloċità massima	Levegőhő mérték a hangnyomás szint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdouchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdouchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne sngne A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne sngne A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Ρασην emisije hrupa A, izračunavana u zraku pri najvišjoj brzini	Akustik Emissiynu	Акустична енергија у ваздуху при максималној брзини	Акустична енер	
SPbboost	72		Рівень акустичного шуму в повітрі за відстанню 1 м при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-veloċità massima	Levegőhő mérték a hangnyomás szint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdouchu při zvýšené rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdouchu při zvýšené rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisja zvučne sngne A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne sngne A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Ρασην emisije hrupa A, izračunavana u zraku pri intenzivnoj brzini	Akustik Emissiynu	Акустична енергија у ваздуху при максималној брзини	Акустична енер	
PO	0,48		Ватт	Watt													
Ps	N/A		Ватт	Watt													
	PI																
F	0,8																
EELhood	42,1																
Qbep	305,0		m3/h														
Pbep	430		Pa														
Qmax	680,0		m3/h														
Wbep	106,0		W														
WL	0,0		W														
Emiddle	0		lux														
Lwa	59		dBA														